

Največji slovenski dnevnik  
v Združenih državah  
Velja za vse leto . . . \$6.00  
Za pol leta . . . \$3.00  
Za New York celo leto . . . \$7.00  
Za inozemstvo celo leto . . . \$7.00

# GLAS NARODA

The largest Slovenian Daily in  
the United States.  
Issued every day except Sundays  
and legal Holidays.  
75,000 Readers.

TELEFON: CHelsea 3-3878 Entered as Second Class Matter September 21, 1903, at the Post Office at New York, N. Y., under Act of Congress of March 3, 1879  
NO. 173. — ŠTEV. 173. NEW YORK, MONDAY, JULY 25, 1932. — PONDELJEK, 25. JULIJA 1932 TELEFON: CHelsea 3-3878 VOLUME XXXX. — LETNIK XXXX

## 4 MILIJARDE DOLARJEV ZA IZBOLJŠANJE RAZMER

### REKONSTRUKCIJ. KORPORACIJA PRAVI, DA BO NAKAZANI DENAR KMALU V CIRKULACIJI

Veliko število nezaposlenih bo v doglednem času dobilo delo. — Zaenkrat se še ne ve, na kakšen način bodo dobile države posojilo. — Predsednik Hoover je naročil delavskemu departmentu, naj prouči ugodnosti petdnevne tedna. — Načrt Ameriške Delavske Federacije.

WASHINGTON, D. C., 24. julija. — Zvezna vlada ima na razpolago štiri tisoč milijonov dolarjev za izboljšanje sedanjih neznosnih razmer. Poljedeljski tajnik A. M. Hyde, ki razpolaga s 120 milijoni dolarjev za gradnjo podeželskih cest, pravi, da je napravil načrt za razdelitev med one države, ki nameravajo zaposliti nezaposlene pri cestnih konstrukcijskih delih.

Reparacijska korporacija je brzojavno obvestila governerje vseh držav, da ima soglasno s kongresnim sklepom na razpolago nadaljnih tisoč osemsto milijonov dolarjev za nadaljna posojila. Ta denar bo čimprej spravljen v cirkulacijo.

Postava, kako naj najamejo državne uprave posojilo, je ravnokar stopila v veljavo, rešiti je pa treba še nekatere podrobnosti.

Prošnje za posojilo je treba takoj vložiti in se jih bo takoj vpoštevalo.

Predno bodo dobile države posojilo, morajo predložiti kolikor mogoče natančne sezname o številu nezaposlenih. Dobro informirani krogi domnevajo, da bodo trajale te predpriprave skoro do zime in da bo večmilijonska armada nezaposlenih še najmanj šest mesecev trpela pomanjkanje.

Od sodelovanja posameznih vladnih departamentov je odvisno, kako hitro in v kakšni meri bodo uresničeni toliko opevani načrti za pomoč nezaposlenim.

Glasi se, da so vladni uradniki neprestano na delu, da "izvojujejo vojno proti depresiji".

WASHINGTON, D. C., 24. junija. — Predno je odptoval včeraj predsednik Hoover v svojo kempu v Rapidan, je naročil departmentu za delo in trgovino, naj takoj pričneta proučevati prednosti petdnevnega delovnega tedna. Ako bosta prišla departamenta do ugodnega zaključka, bo uveden petdnevni delovni teden v vsem zveznem gospodarstvu.

Nadalje je rekel predsednik, da je ugodil prošnji governerja Winanta iz New Hampshire ter bo sprejel zastopnike konference, ki se je pred kratkim vršila v Novi Angliji in priporočila petdnevni delovni teden, češ, da bi bila taka odredba najboljše sredstvo za zmanjšanje nezaposlenosti.

Konstruktivni predlogi novoangleške konference ter nadaljna posvetovanja med delodajalci in zastopniki delavcev, bodo po zatrdilu predsednika, tvorila ov temelj za akcijo.

ATLANTIC CITY, N. J., 24. julija. — Predno se je odgodilo posvetovanje izvršilnega sveta ameriške Delavske Federacije, je bil sprejet predlog, naj začne predsednik William Green kampanjo za petdnevni delovni teden ter za zvezno zavarovanje proti nezaposlenosti.

Izvršilni odbor je priporočil naslednje: — pomožne agencije po vseh mestih naj se ojačijo in naj se preskrbe s potrebnimi skladi, da bodo zamogle biti kos položaju; mestne uprave, bodo naprošene, naj darujejo v sklade za pomoč nezaposlenim; tudi zvezna vlada mora prispevati svoj delež.

Postave, ki so bile sprejete v kongresu, predvidevajo pomoč v plošnem, toda brigati se je treba za vsakega posameznika, ki je potreben pomoči.

Izvršilni odbor poziva organizirano delavstvo naj sodeluje z vsemi organizacijami.

## Nedoletni odjedajo delavcem kruh

### ARMADA VETERANOV SE MANJŠA

V dveh dnevih morajo vsi odpotovati. — Mnogo jih je že odpotovalo. Ostalo jih je samo še okoli 2500.

Washington, D. C., 24. julija. — Obupana armada veteranov je pričela adhajati iz glavnega mesta. Samo del prejšnje armade je ostal v svojih sotorih ob Pennsylvania Ave.

Administracija za veteranske zadeve je imela svoj urad celi dan odprt in le 20 veteranov se je zglasilo za vozne listke domov. Ravnatelj urada brigadni general Frank T. Hines pa je mnenja, da bo tekom dneva zaprosilo za prevoz najmanj 6000 veteranov.

Poveljnik veteranov Walter W. Waters je sklical sejo svojih tovarišev, ki naj odločijo, kaj jim je storiti, ker je predsednik Hoover izdal odredbo, da morajo izprazniti vsa zvezna poslopja.

Maršal distrikta Columbia more izdati povelje, da veterani odidejo, ako pa njegovo povelje nima uspeha, ima pravico obrniti se na predsednika, da pošlje vojaštvo.

Mnogi veterani niso prosili za prevoz, temveč so se odpravili na tovornih vlakih ali pa s svojimi avtomobili.

### GOODYEAR TOVARNA BO PRICELA Z DELOM

Middletown, Conn., 24. julija. — Goodyear Ruber Company je naznanila, da bo s 1. avgustom pričela z obratovanjem. Zaposlila bo 200 delavcev.

### IGRALSKA LADJA BOMBARDIRANA

Long Beach, Cal., 24. julija. — Igralska ladja Johanna Smith je pogorela do vodne gladine. Ladja se je nahajala 12 milj od obrežja. Ko so obrežni parniki hoteli z dinamitom razstreliti preostali del ladje, so lastniki protestirali, da se uvede preiskava, ker menijo, da je kaka tekmovalna družba zažgala ladjo.

Na ladji je bilo okoli 120 gostov in uslužbencev, pa vsi so bili rešeni.

### NEURJE V ITALIJI

Florence, Italija, 24. julija. — Hud naliv s točo je prišel nad Firenzuola. V hiše je vdrla voda ter je poškodovala trsje in tobak. Škoda se ceni na pol milijona lir.

### ZAPUŠČENA LADJA

Madrid, Španjska, 24. julija. — Izvedelo se je za skrivnostno tragedijo na morju, ko je parnik Luis L. privlekel v pristanišče Almerit jadernico San Antonio. Parnik je našel jadernico, ki je po vseh znamenjih odplula na ribji riv, pet milj od obrežja z razprostrtimi jadrji. Na jadernici ni bilo nobenega človeka. O posadki ni nobenega sledu.

### RAZOROŽITVENA KONFERENCA JE KONČANA

Konferenca je bila odgodena do januarja. — Svoje zasedanje je pričela v januarju. — Zahteve Nemčije.

Ženeva, Švica, 24. julija. — Prvi del svetovne razoroževalne konference je bil končan, ko je bil pri plenarni seji sprejet predlog za odgoditev.

Predlog je bil sprejet z 49 glasovi proti 1.

Konferenca se je pričela pred petimi meseci. Tekom zasedanja je prišlo do mnogih zelo ostrih debat. Uspehov more konference zaznamovati le malo.

Zadnji dan konference je bil zelo dramatičen, kajti Nemčija je zagrozila, da izstopi iz Lige narodov, ako ji ni priznana enaka pravica z drugimi državami glede vojaštva. To privoljenje pa bi ovrglo versajlsko pogodbo.

Italijanski ministri predsednik Herriot pa je v svojem zaključnem govoru obljubil nemškemu delegatom da bo pri prihodnji seji storjeno vse, da se zadovolji Nemčija.

Italijanski delegat je protestiral proti odgodenju konference, češ, da ni bilo prav nič sklenjeno glede znižanja armad.

Ženeva, Švica, 24. julija. — V debati zaradi razorožitve je prišlo do ostrega spora med francoskimi in italijanskimi delegati. Naslednji dan ste se obe stranki sestali v poslopju, ke je last Lige narodov. Pozneje je Ligin svet naznanil, da obe stranki ne smete imeti svojih posvetovanj v poslopju Lige.

Italijanski delegati so prišli zjutraj na sejo, ker pa se francoski delgati niso oprostili, so takoj odšli.

Vsa seja zadnjega dne je bil prepri med francoskimi in italijanskimi delegati, tako da je morad predsednik poklicati policijo, da je napravila mir.

### IMENA ŠPANSKIH OTROK

Madrid, Španjska, 24. julija. — Od sedaj naprej bodo imeli španski stariši prosto voljo dajati imena svojim otrokom, medtem ko je pod prejšnjo vlado bila postava, da se more imenovati otrok samo po kakem svetniku v katoliškem koledarju.

Azanova vlada je izdala odredbo, da se sedaj ni treba več držati imen v koledarju, ker ni več državne vere.

Navzle temu dovoljenju pa ni pričakovati, da bi se španski narod naglo oprijel te pravice, ker je katoliški duh preveč zaseden med narodom.

### VELIKANSKI NALIV

Peiping, Kitajska, 24. julija. — V osemdesetih minutah je ob velikih nevihti padlo na mesto sedem milijonov ton vode. Po mestu je stala voda do kolen in ves promet je bil ustavljen.

### MIZERIJA V ITALIJI

Visoki davki. — Proračun ni pokrit. — Trgovina s'aba. — Nikakih nemirov. — Cene zelo visoke.

Rim, Italija, 24. julija. — Trditev Itakjanov, da gospodarski oblaki dežele ne ogrožajo, kot v drugih deželah, je mogoče resnična. Mogoče ima to govorjenje namen, da pomirjuje narod in ga prepriča, da živi boljše kot narodi pod drugimi vladami.

Disciplina pod Mussolinijevo vlado zadržuje narod pred nemiri in prebivalstvo prenaša gospodarski vihar mirno in brez pritožb, dasi vlada v deželi veliko pomanjkanje.

Davki znašajo 30 odstotkov. Nezaposlenih je v deželi nad en milijon. Proračun, kot v mnogih drugih državah ni pokrit.

Pšenica, ki pomeni za Italijo kruh in makarone, velja \$1.25 bušel, medtem ko je cena pšenice na svetovnem trgu 50 centov.

Trgovine imajo malo prometa. Zadnja tri leta se kaže v trgovini velika izguba. Tovarniški izdelki so bili urejeni, da med tovarnami ni tekmovalnja.

Vsi delavci morajo po fašistovski postavi pripadati nekaki uniji in vsled tega imajo delavci svoje zastopstvo pri vseh sporih in pogajanjih glede plač. In če je treba vložiti kako pritožbo na Mussolinija, je prav gotovo pravično rešena.

Dasi je v Italiji nad milijon ljudi brez dela, vendar se javno zatrjuje, da je v tem oziru v vsoki drugi veliki državi mnogo slabše.

Italijan ljubi svojo domovino bolj kot vsaki drugi narod. Družine so večinoma zelo velike in malokateri delavec je, ki ne bi imel na kmethih sorodnikov in tam imajo vedno pomoč; dobijo živež in če treba, tudi streho.

Delavec gre mnogokrat iz mesta na kmete, ali pa kak sorodnik prinese v mesto kako košaro z živilji.

Milijon brezposelnih še ne pomeni milijon lačnih v Italiji, — piše nek italijanski gospodarski list.

Kdor pa je v resnici v potrebi, ima na razpolago pomožne postave, kateže je organiziral Mussolini. Vsak fašistovski klub je dobil preteklo zimo ukaz, da ima kuhinjo za špagetije, tako da vsakdo, ki je potreben, more dobiti saj enkrat na dan jesti.

Tudi papež je naročil župnijam, da dajejo hrano revežem in ceni se, da po raznih župnijah v Italiji dobiva 200,000 ljudi prehrano.

Državni pravačun v znesku bilijon dolarjev kaže primanjkljaja 120 milijonov dolarjev, toda prodaja izdanih državnih bondov je bila uspešna in tako ne primanjkuje denarja ali pa kredita za 130 milijonov dolarjev, ki so določeni za javna dela.

Že tri leta popravlja Italija ceste, izsuša močvirja in pridobiva zemljo, elektrizira železnice in postaja s tem vedno bolj neodvisna od kupovanja premoga v inozemstvu.

### BREZSRČNI STARIŠI SILIJO OTROKE K NOČNEMU DELU

WASHINGTON, D. C., 24. julija. — Vse se zana nima za žalostno usodo dvanajstletne Lene Persino, katero je imel njen brezsrčni oče v Camden, N. J. priklenjeno k mizi ter jo silil izdelovati senčnike za svetilke. Kakor je razvidno iz poročila delavkega departmenta, pa ta slučaj ni osamljen. V nobeni drugi državi ni prisilno delo otrok tako razvito kot baš v državi New Jersey.

Postave za zaščito otrok niso tako stroge kakor drugod, in zato pošiljajo tovarnarji iz New Yorka in Pennsylvaniaje naročila in delo v New Jersey.

Leta 1923 je bilo izdanih v New Jersey osem tisoč permitov za opravljanje dela na domu. Stariši in otroci izdelujejo obleke, umetne cvetlice razne toaletne predmete itd. Delovne ure so jako dolge. Ko pride otrok iz šole, mora še pet do šest ur delati.

Preiskovalci so izsledili 62 otrok, ki še niso stari osem let, pa že morajo opravljati delo doma. 211 jih je starih manj kot deset let, 285 manj kot dvanajst.

Neka mati — pravi poročilo — je preuredila svoje stanovanje v praveco tovarno. Z vsa energijo si prizadeva, napraviti vsak dan kolikor mogoče dosti dela. Njeni otroci morajo delati zjutraj od šestih do osmih, nakar gredo v šolo. Po šoli delajo do večerje, po večerji pa do 10. zvečer. Stariši so osem, deset in dvanajst let. Dvanajstletni deček je večkrat tako utrujen, da niti večerjati ne more. Oče ga mora s palico siliti k delu.

Navzle dolgim uram je zaslužek seveda malenkosten.

### ZOPET VEČ DELA

Philadelphia, Pa., 24. julija. — Tri tovarne za obleke so zopet pričele delati in so zaposlile 1500 delavcev. Sodeč po dosedanjih naročilih, bodo obratovala za nedoločen čas.

### POSEBNO VARSTVO ZA HITLERJA

Waldenburg, Nemčija, 24. julija. — Državni kancler von Papen je brzojavno naročil policiji, da za varnost življenja fašistovskega voditelja Hitlerja izda najstrožje odredbe, ker je bila odkrita zarota proti njegovemu življenju.

Hitler je imel v Waldenburgu velik shod in policija ga je strogo zavarovala. Waldenburg je središče komunistov in Hitler v tem okraju ni priljubljen.

### ČANG NE VODI ZAROTE

Peiping, Kitajska, 24. julija. — Glavni stan maršala Čanga Hsiao-lianga, prejšnjega diktatorja Mandžurije, naznanja iz Mukdena, da vesti niso resnične, da je pričel kako vstajo, da bi sam zopet prišel do vlade.

Maršal Čang deluje po odredbah iz Nankinga. Tuji vojaški opazovalci pravijo, da Čang ni odgovoren za nobena važnejša vojaška podjetja. Poročilo iz Mukdena pravi, da je Japonska odpoklicala svoje vojaštvo, ki ga je poslala pred kratkim v pokrajino Jehol.

### MAUČOUKUO JE BANKEROT

Država nima denarja. — Rešiti jo more samo posojilo Japonske. — Ljudje ne morejo plačevati davkov.

Čangšun, Mandžurija, 24. julija. — Nova država Mančoukuo, za katero so se borili japonski vojaški ob kitajski vzhodni železnici in katero so dvignili v življenje Japonci, je bankerotna in nezmožna, da bi izvedla svoj politični in finančni načrt.

Dve japonski banki ste posodili novi državi dvajset milijonov jenov (sedem milijonov dolarjev). Ta vsota ima namen stabilizirati novi denar, ki bo v kratkem izdan.

Predno se bo mogla država sama vzdrževati, je potrebno še drugo posojilo. Mančoukuo in Kitajska imate nekaj skupnega: nobena se ne more zanašati na druge dohodke kot od svojih železnic.

Oddaljeni kraji, kmetje in trgovci se niti ne zavedajo, da je prišla nova vlada mesto vlade maršala Čang Hsue-lianga.

Pa se tudi za to mnogo ne brigajo. Ker so bili v času velikih davkov izmognani in je bil za blago dan slab denar, je ta narod sedaj skoro prost vsakih davkov. Pravijo, da nimajo denarja, da bi plačala davke in ker so v prejšnjih časih plačali previsoke davke, nimajo ničesar in tudi vlado ne more pokazati svoje oblasti.

To kmetско ljudstvo tvori hrbenico nove države. Za varnost tega ljudstva in za njegovo posest so se borili Japonci in postavili državo Mančoukuo.

Svojo naklonjenost do vlade kažejo samo s tem, da obdelujejo svoja polja, pridelujejo poljske pridelke, redijo živino in izrabijo vse zaklade zemlje. In tako delajo. Dogodki zadnjih let so pokazali, da so se ti prebivalci odtujili od Čang Hsueh-lianga, ker je zahteval od njih preveč davkov.

Armado vežbajo japonski častniki in plača jo Japonska. Ta armada bo pozneje porabljena za policijo in orožništvo.

V splošnem se ljudstvo ne brigajo za to, kdo sedi na vladnem sedežu, samo da niso preveliki davki ali pa ima od davkov kaj tudi ljudstvo.

ADVERTISE  
in "GLASNARODA"



Glas Naroda

Owned and Published by SLOVENE PUBLISHING COMPANY (A Corporation)

Frank Sakon, President L. Benedik, Trezorar

Place of business of the corporation and addresses of above officers: 215 W. 18th Street, Borough of Manhattan, New York City, N. Y.

GLAS NARODA (Voice of the People)

Issued Every Day Except Sundays and Holidays

En celo leto velja list za Ameriko \$7.00 Za New York za celo leto \$7.00 In Kanado \$9.00 Za pol leta \$3.50 Za pol leta \$3.00 Za izposojstvo za celo leto \$7.00 Za pol leta \$3.50 Za pol leta \$3.50

Subscription Yearly \$6.00

Advertisement on Agreement

Glas Naroda izhaja vsaki dan izvenredni in praznikov.

Dopis brez podpis in osebnosti se ne prebudejo. Denar naj se blagovno pošilja po Money Order. Pri spremembi kraja naročnikov, prosimo, da se nam tudi prejšnje bivaličke naslani, da hitreje najdemo naslovnika.

GLAS NARODA, 215 W. 18th Street, New York, N. Y. Telephone: CHelsea 3-3878

DELAVSKI TAJNIK DOAK

Vseposod, posebno pa v Washintgonu je opažati, da se bližajo volitve. Nekateri člani administracije so začeli spoznavati, da so v zadnjih treh letih precej grešili ter da so v Ameriki gotove skupine volilcev, kojih glasovi bi dosti zalegli.

Za te skupine se pa gosposlje dosedaj niso dosti brigali in so jim celo metali polena pod nogo. Sedaj pred volitvami jih skušajo pridobiti zase ter so jih že pričeli vabiti s sladkimi besedami in lepimi obljubami.

Delavskemu tajniku Williamu N. Doaku, zagrizenemu nasprotniku inozemcev, se je zdelo potrebno že vsaj začasno odložiti svojo carsko masko ter obdati glavo z svetniškimi sijajem.

Zastopnikom tujerodnih državljanov te dežele, ki že več let opazujejo njegova prizadevanja, da bi "osvobodil" Ameriko inozemcev, je rekel, naj se podajo pod njegovo okrilje in naj ustanove organizacijo, ki bo ščitila priseljence pred izsiljevalci in raketirji.

Možak je domneval, da mu je treba samo s prstom migniti, pa se bodo inozemci prepričali o njegovem človekoljubju.

Tozadevno zborovanje je bilo jako slabo obiskano. Gospod Doak se je označil za ustvaritelja liberalne priseljeniške zakonodaje ter prelivl krokodilove solze, ko je govoril, koliko morajo ubogi inozemci v tej deželi pretrpeti.

Na vse mogoče načine se je zgražal nad zajedalci, ki izrabljajo postavno in nepostavno priseljene ljudi. Poza bil je pa povedati, da je to izrabljanje v gotovi meri sam omogočil, ker je navdal inozemce z deportacijskim terorizmom, tako da neprestano žive v strahu, da bodo poslata, odkoder so prišli.

Ta preokret v nazorih gospoda Doaka ni nič drugega kot ponesrečen volilni manevar. Možak predlaga, naj bi organizacije tujerodev poslale v Washington posebne svetovalec, dočim naj bi bil delavskemu departamentu prideljen poseben svetovalni odbor, kojega člani bi seveda sam imenoval. Predsedstvo tega odbora bi prevzel sam gospod Doak.

Povsem jasno je, da skuša gospod Doak izrabiti tujerodec za svoje orodje. Pred volitvami hoče predstaviti narodu nedolžne ovčice, ki naj bi potrdile, da je gospod Doak velik prijatelj priseljenec, kateri ni nikdar niti najmanj dvomil, da imajo tujerodni državljanji iste pravice kakor takozvani stoprocentneži.

Kakor kaže, jih ne bo dosti ujel na svoje limanice. William N. Doak je bil predolgo brezobziren sovražnik inozemcev, da bi se zamogel kar naenkrat izdati za njihovega prijatelja in si zajamčiti njihove glasove.

Sedanji delavski tajnik je kakor svinčena utež na republikanski stranki. Čimprej se ga iznebi, tembolje bo zanjo.

Dopisi.

Rapson, Colo.

Tukaj vam pošljem tri dolarje za list Glas Naroda in vas prosim oproščenja, ker sem malo zaostal. Saj bom moral pustiti list in tudi društvo, ako se razmere ne izboljšajo.

Tukaj v tej South Colo. je pa že taka mizerija, da je ni za opisati. Vse je kot bi izumrlo. Kjer je delo, mora pa človek delati skoraj zastoj. Plačajo od 2 do 3 dolarje. Kaj je to v tej veliki draginji? Tako nas žulijo ti operatorki. Vsak naj sam naredi račun, koliko more prihraniti.

Zatoraj sotrpini, glejte, za koga boste volili, drugače se ne bomo otresli teh pijavk in tudi depresije ne. Saj so jo sami vpeljali, samo da delavce zatirajo.

Vročine in suše je povsod dovolj po žepih in farmah in še drugod povsod.

Naj bodo zdravi vsi moji sotrpini bolj kot sem jaz.

Joe Hren.

NEZDRAVA MOŠKA OBLEKA

Koža ni samo čutni organ in zaščitni plašč telesa, temveč ima velik pomen tudi kot izločevalni organ za telo. Pred vsem je glavni organ za varovanje in oddajanje telesne toplote. Že od pamti-veka skuša človek to njeno funkcijo, zlasti zadrževanje telesne toplote, podkrepiti z obleko. Toda v vročem letnem času bi ne smela ovirati prostega uhajanja telesne toplote, pri čemur si organizem pomaga pred vsem z izločevanjem vodne pare. Vsako znojenje je znak, da je telo pregreto in da obleka ovira normalno oddajo vode.

Berlinski profesor dr. Friedberger je napravil zanimiv poskus: v vročem julijskem dnevu je dal nekemu svojemu asistentu in njegovi ženi, naj si stehata obleko. Asistentova obleka je tehtala 3229 gramov, ženina 741 gramov. Temperatura pod obleko moža je znašala 31 stopinj, pod ženo pa 27 stopinj. To vse zato, ker je ženska obleka danes vsaj za poletno dobo od pet do glave higijsko skoraj neoporečno zračna, lahka in ne ovira naravnih funkcij kože! Moderna kratka krila so najpametnejša domislica vseh dosedanjih mod!

Tudi z moško obleko se je v zadnjih desetletjih pod vplivom sporta že marsikaj obrnilo na bolje. Dobro je že to, da so izginiti visoki, trdi ovratniki in oškrobana oprsja sraje, namestu škornjev pa so stopili polčevlji. A dovolj je že nesmislov v moškem oblačilu! Zakaj so moške prsi še vedno zapete v tesne sukniče, zakaj ne nosijo moški še bolj odprtih oblačil? Poleti bi zadostovale tudi kratke široke hlače, ki pustijo spodnjo nego po vremenu bolj ali manj gola. Če prenesejo to otroci s svojo nežnejšo kožo, pa ne bi prenesli odrasli? Namestu dvojne plasti blaga okoli bokov, ki jo sestavljajo spodnje hlače in srajca, bi bila pametnejša tudi za moža "kombinacija" srajce in spodnjih hlač.

Roke so poleti kakor pri ženski lahko gole, isto tako vratovi. Ovratniki, najsi bodo trdi ali mehki, so norost - ovratnice nepotrebna navlaka.

Zaradi utrditve bi morali nositi lažje oblačilo ne samo poleti, temveč tudi v hladnejši letni dobi, seveda brez pretiravanja. Ženska jo tudi v resnici nosi in se proti mrazu varuje s plašči, kožuhi itd., dočim dela moški narobe: v hladnejši dobi se skuša varovati z debelejšo spodnjo obleko. Posledice so: če stopi ženska iz mraza v toplem prostoru, odloži enostavno plašč in se hitro prilagodi novi temperaturi, moški pa ne more odložiti spodnje obleke, ki mu sedaj preveč ovira kožno izdihavanje, spoti se in se kaj hitro prehladi! Moška moda ne skake tako kakor ženska in če pridemo kdaj do pametnejših moških oblačil, kar se bo gotovo zgodilo, bi bilo samo želeti, da bi pri njih ostali, tudi če bi ženska moda postala spet nesopametna.

Tudi Vi želite še enkrat videti domovino!

Za denar, katerega potrošite v brezdelju, lahko uresničite Vašo željo in obiščete rojstni kraj.

Vožnja od New Yorka do Ljubljane stane \$ 84.23 Za tja in nazaj preko Havre \$159.00 Od New Yorka do Trsta \$ 90.00 Za tja in nazaj \$150.00

Na brzoparnikih nekaj več.

Tudi kdor še ni ameriški državljan, dobi dovoljenje, s katerim lahko ostane v domovini eno leto.

Moderni parniki vam nudijo vso postrežbo in neprijetnosti dožive le potniki, ki odpotujejo brez potrebnih navodil.

PIŠITE TAKOJ ZA BREZPLAČNA NAVODILA NA: METROPOLITAN TRAVEL BUREAU 216 West 18th Street New York, N. Y.

Iz Slovenije.

Dve tragični smrti v Središču.

Prebivalstvo Središča, ki še vedno mnogo misli na nedavno strašno požarno katastrofo, sta sedaj vzemirila spet dva tragična dogodka.

Prvi se je odigral v hiši posestnika Alojza Škrinjarja. Posetnik Škrinjar se je že dolgo časa pripravil s svojim zetom Antonom Ribičem iz Obreža in se je sedaj pripravil končal na ta način, da je tast obležal mrtev z razbito glavico, zet Ribič pa je izpovedal orožnikom, da je v silobranu tasta trikrat udaril se kolom po glavi. Silobran je motiviral z rano na levi roki, ki jo je dobil baje, ko ga je tast napadel s starim vojaškim bajonetom. Za ves potek prepira, ki se je tako tragično končal, ni nobenih pravih prič. Anton Ribič, ki je star 33 let, pa ni na najboljšem glasu, ker je bil že dvakrat kaznovan zaradi težjih telesnih poškodb. V hudih prepirih, ki so se tolikokrat odigrali v nesrečni hiši, je bila Ribičeva žena vedno na strani svojega očeta. Uvedena preiskava bo gotovo ugotovila, zakaj in kako sta se tako usodno spopadla tast in zet.

12. julija zjutraj se je razširila vest, da je lokomotiva, ki vozi ob 10. zvečer proti Čakovcu, blizu središke železniške postaje, povozila neznanega moškega. Nesrečnik je bil hudo razmesarjen in sta roka in noga ležali par korakov proč od trupla. Neznane je bil v delavski obleki, star dobrih 30 let in ni imel pri sebi ničesar, kar bi lahko razkrilo njegovo identičnost.

Novi grobovi.

Na farmem pokopališču na Verd pri Vrhniku so položili k večjemu počitku Frana Galleta, graščaka iz Bistre. Ugledni mož je po daljšem bolehanju zatisnil svoje oči v lepi starosti 70 let. Po rodu je iz stare ljubljanske rodovine, njegov brat Anton je notar

v Ljubljani, drugi brat dr. Karel pa dvorni svetnik v Celovcu. Pokojnik je slovel kot izvrsten gosposdarski strokonjak, zlasti v gozdarski stroki, in je svoj čas marljivo sodeloval v kranjskem deželnem zboru. Zapušča vdovo Elzo iz ugledne družine ter pet odraslih hčera in sinov, od katerih je zdaj najstarejši, Bruno vodil veleposestvo bistriške graščine.

Pri Sv. Križu v Ljubljani je umrl ugledni črkoslikar Stanko Prosenec.

V cvetu mladosti, stara komaj 17 let, je umrla primorska rojakinja Milica Baričeva.

Šest otrok v valovih Drave.

Pri Podravskega Podgajecih je v strugi Drave pripravino mesto za kopanje, kamor zahajajo tudi otroci, ker je voda globoka ob bregu samo pol metra. Tudi pred kratkim se je na tem kraju kopalo šest otrok. Zašli so predaleč v strugo in voda jih je potegnila s seboj. Na srečo je opazil to učitelj viroviške šole, ki je otrokom priskočil na pomoč. Tri potapljačice se dečke je otel, trije pa so izginili v valovih in utonili.

Usoden konec verskega nasprotja.

V Krogu se je dogodil žalosten primer verske mržnje, ki je s svojim tragičnim zaključkom uničil srečo družine. Po vseh okoliščinah je ta primer najboljšje svaretlo proti verski nestrpnosti.

Pred letom dni se je priženil Vincenc Svetec na dom gostilničarja Ivana Kereca v Krogu. Za ženo je vzel njegovo rejenko Ano Sočičevo. Sprva je vladal v hiši mir, kar naenkrat pa so se začeli med Kercom in Svetcem prepiri, ker je prvi evangeličan, drugi pa katolik.

Moža sta sprva pregrevala razna verska nasprotja, kmalu pa sta postala osebna in tako so se prepri ponavljali ob raznih prilikah. Te dni je bila v Kerčevi go-

stilni večja družba vaščanov. Vino je poceni in je liter za litrom romal na mizo, da so bili pivci vedno bolj živahni, proti polnoči pa so se začeli pripraviti, ko je govorica anesla na neke goste, ki stalno zahajajo v neko drugo gostilno. O polnoči se je večina gostov odpravila domov in ko sta Kerec in njegov zet ostala sama v kčmi, so se prepri med njima nadaljeval. Kerec je namreč trdil, da so oni, ki mu delajo škodo in ki zabavljajo čez njegovo gostilno, iste vere kakor Svetec. Beseda je dala besedo in je razburjenj Kerec, pozneje svojemu zetu najprej dejal, naj se pobere, od koder je prišel, pozneje pa je celo planil nanj ter ga udaril v lice. Ko se je v drugič zagnal proti njemu, ga je Svetec z vso močjo sunil od sebe in je Kerec padel tako nesrečno, da se je udaril najprej ob rob mize, potem pa je preko klopi padel na tla.

Drugi dan, ko je Kerec tožil o hudih notranjih bolečinah, so poklicali zdravnika, ki je takoj ugotovil, da so poškodbe zelo nevarne. Nesrečni gostilničar je podlegel hudim poškodbam.

Poskušeni samomor na hlevu.

Na hlev gostilničarja Viktorja Selana na Poljanski cesti 52 je splezal neznan mlajši človek. Iskal je tamkaj prenočišča. V teku noči so prišli za njim na hlev še nekateri drugi brezposelni, ki pa so zjutraj okrog 9. začeli v senu nekako stokanje. S slabotnim glasom jim je pojasnil, da si je iz obupa, ker je brezposeln in brez stalnega bivalička, prerezal žile na rokah. Mladaža moža so takoj spravili tovariši s hleva, nakar so ga prenesli na bližnjo stražnico, odkoder so telefonirali po reševalni avto, ki je obupanca prepeljal v splošno bolnico. Gre za 34-letnega breposelnega trgovskega potnika Maksa Humskega, ki je doma iz okolice Zagreba.

POCENI FARMA NA PRODAJ

96 akrov velika farma na prodaj vsled bolezel lastnice-vdove. Farma se nahaja ob državni cesti (STATE ROAD) manj kot 4 milje od žel. postaje Schenectady in manj kot 200 milj od mesta N. Y. Hlisa je v najboljšem stanju, ima 12 sob, tekočo mrzlo in vročo vodo, kopalnico, elektriko, dovolj studencev, da nikdar ne zmanjka vode in skozi farmo teče tudi potok. 8 farmo vred se prodajo tudi vsi letosnji pridejki in stroji, 17 proizvodnih moznih krav, 2 tele in 2 konja, v hlevu je prostora za 20 glav živine in poleg drugih poslopj se nahaja pri farmi tudi poslopje za hmelj, ki se sedaj radi za barn. Cena za vse to je samo \$7,000 in to \$3,000 cash. Kdor se zanima naj piše na: ALOIS SKULJ, Oswego Co., P. O. Elk Creek, N. Y.

CENA

DR. KERNOVEGA BERILA JE ZNIZANA

Angleško-slovensko

Berilo

(ENGLISH SLOVENE READER)

Sivo namo

\$2.-

Narodite ga pri KNJIGARNI 'GLAS NARODA' 216 West 18th Street New York City

DRUŠTVA

KI NAMERAVATE PRIREDITI

VESELICE,

ZABAVE

OGLAŠUJTE

"GLAS NARODA" ne čita samo vaše članstvo, pač pa val Slovenci v vaši okolici.

CENE ZA OGLASE SO ZMERNE

Peter Zgaga

NASVETI ZA HIŠO IN DOM.

Pa bi včasih za nas gospodinjne kako stvar napisal — me ljubeznjivo opozarja draga rojakinja — ne pa vedno tistih neumnosti.

Poziv me je vzpodbudil in zato sem napisal sledeče:

Ko hodi človek po svetu, marsikaj vidi in se marsičesa nauči. Gospodinje učiti gospodinjstva je težavna stvar, kajti vsaka ve vse, prav vse. Pri tej priliki jih bom pa nekaj povedal, ki niso tako splošno znane.

Mož si zjutraj naenkrat zmislil, da hoče imeti mehko kuhana jajca za zajtrk. Jajca imajo pa to čudno lastnost, da rada počijo, pa če jih denes v vrelo ali pa v mrzlo vodo, katero nato počasi segrevaš. Kar naenkrat naredi — cik. — jajce je počeno, kaj za vraga boš s počenim jajcem? Veš kaj napravi! Predno denes jajce v vodo, ga prebodi na enem koncu s šivanko. Nato ga lahko kuhaš v vreli smoli, pa ne bo počelo.

Nerodno je, če postane sol v solnici vlažna. Polno solnico tresi in tresiš, toda iz nje ne pride niti drobca soli. Ako zmešaš med sol par zrn riza, se bo sol takoj posušila.

Nemara se odpravljáš na počitnice, draga Marjana, pa imaš doma v loneu lep rožmarin ali pa nagelj rudeč. Že veš kaj pomeni, če se rožmarin posuši in če nagelj usahne. Toda kdo naj ga zaliva tekem tvoje odsotnosti? Tako skomandiraj, da se bo roža sama zalivala. Nad nagelj, rožmarin ali kako drugo rožo postavi precej veliko posodo vode. Nato vzemi dolgo, dva inča širok platen trak. Konec traku vtakni v vodo, drugi konec pa v prst, iz katere rastje roža. Nato lahko gre kamorkoli in za kolikor časa hočeš, zalivanje se bo vršilo samo od sebe.

Če se ti krtača zmelha, jo namoči v zmesi vode in mleka, pa bo kmalu postala trda ko satan. Steklo se da vrtati, če kaneš na mesto, kjer hočeš imeti luknjo, kapljico terpentina. Z jeklenim svredrom ga nato lahko prevrtaš, kakor da bi vrtala les.

Včasih si zelo razburljivo in ne moreš zaspati. Vsaka najmanjša stvarica te razburja, še celo tik-takanje močičkove ure, ki jo sleherni večer položi na mizo. Veš kaj napravi! Preko ure povezni kozarec, pa ne boš slisala ničesar.

Ena največjih nerodnosti v gospodinjstvu je, če ti mleko skipi, oziroma, če mleko "gre čez", kot se blagovoljijo izražati nekatere naše rojakinje. Dolgo časa stojš ob ognjišču in čakaš, pa noče in noče zavreti. Ko pa za trenutek odmakneš pete, je na ognjišču že splošna poplava. Koliko truda je treba, da vse osušaš. In kako čudno smrdi! (Oprostite, draga Marjana, ker se tako smrdljivo izražam!) Kako bi torej preprečila, da bi mleko ne prekipelo? Povsem enostavno. Gornji rob posode, v kateri kuhaš mleko, namaži narahlo z maslom. Zatem lahko greš brez vsake skrbi dve uri s sosedo klepetat. Mleko bo vrelo in vrelo, prekipelo pa nikdar ne bo.

Če nočeš imeti poleti v kuhinji mub, postavi spomladni na okno zabojček prsti in zasadi v njo par tomatosov. Mimo tomatosove rastline ne bo prišla nobena muha v kuhinjo. To je baje boljše sredstvo kakor vsaka mreža.

Če nočeš, da bi se ti kruh v škatlji posušil, daj na dno škatlje polovico jabolka. Kruh bo ostal svež tri, štiri ali še več dni.

Zelo nerodno je, ako se z močičkom kam odpravljáš, pa kar naenkrat pravi: Šenduš, kje je pa moj knof! — in že se plazi po vseh štirih pod mizo in posteljo ter išče in išče, knofa pa ne more najti! Tudi ti mu pomagaj iskati, brez uspeha seveda. To so strašno mučni trenutki, pred katerimi kar trepečeš. Tudi za tak slučaj ti dam dober svet. Kot dobra gospodinja imej vedno na kakem določnem mestu dva li tri ekstra knofe, s katerimi lahko vsak hip močičku postrežeš.

Tako torej, draga rojakinja, menda si zadovoljna s temi mojimi nasveti. Tvoji želji sem izjemoma ugodil, toda bojim se, da da nisem storil prav.

Kaj lahko se namreč zgodi, da bi me nekega lepega dne naprosila kaka draga rojakinja, naj ji v koloni natančno pojasnim, kako je treba ravnavati za slučaj poroda.



KRATKA DNEVNA ZGODBA

BURY DE MAUPASSANT

MORILCEVA SREČA

Primeril se je umor. Prebivalec Monaka, eden izmed nestalnih tujcev, ki jih srečavate mnogo na obali, zakonski mož, je umoril v treh minutih svojo ženo. Umoril jo je brez pravega povoda, brez tehtnega opravičila. V kneževin je zavladalo splošno ogorčenje nad morilcem.

to zamotano zadevo. Sam je dolgo razmišljal, ne da bi našel pameten izhod iz kočljivega položaja. Slednjič je pa predlagal izpiseni smrtno kazen v došmrtno ječo in njegov predlog je obveljal. Toda država tudi jetnišnice ni imela. — Treba jo je bilo na hitro roko napraviti in najti paznika, ki bi jetnika stražil.

Šest mesece je šlo vse po sreči. Jetnik je spal po cele dneve v ječi na slamnjači, paznik pa na stolcu pred vrati ali pa se je zabaval z opazovanjem mimoidočih. Prine je bil zelo varčen, to je bila njegova velika napaka. Skrbno je beležil vse, tudi najmanjše izdatke, ki jih je imela uprava njegove države. Predložili so mu tudi račun za ustanovitev novega urada, namreč za vzdrževanje jetnika, paznika in ječe. Paznikova plača je močno obremenjevala državni proračun.

Najprej je napravil kisel obraz. Ko je pa pomislil, da utegne to trajati dolgo (obsojenec je bil še mlad), je naročil pravosodnemu ministru, naj poskrbi, da se ta postavka iz proračuna črta. In minister je sporazumno s predsednikom vrhovnega sodišča mesto jetniškega paznika odpravil.

Paznik se je torej vrnil domov in dolžnosti nositi morilec vsako jutro jesti, je prešla avtomatično na vladarjevega kuharja. Jetniku so pa naročili, naj se straži sam; lahko bi bil pobežnil in s tem ušel iz kočljivega zadeva v splošno zadovoljstvo. Toda možu to še na misel ni prišlo, svoboda mu ni prav nič dišala.

Nekega dne, ko so mu pozabili prinesiti hrano, je prišel kar sam po njo. In da prihrani kuharju trud se je navadil hoditi ob določenem času v kuhinjo in obedovati s služničadjo, ki se je z njo kmalu pobratil. Po obedu je hodil na

izprehod tja do Monte Carla. Nekeč je zavil tudi v igralnico in pokusil je svojo srečo s petimi franki. Dobil je, si privoščil v najboljšem hotelu imenito večerjo, potem se je pa vrnil v svojo ječo in skrbno zaklenil vrata za seboj.

Položaj je postajal mučen ne za obsojenca, temveč za sodnike. Vrhovni sodni dvor se je znova sestal in sklenil, da je treba jetnika izgnati iz Monaka.

Ko so mu ta sklep sporočili, je odgovoril mirno:

— O, kako ste smešni! No, pa naj bo. Toda kaj bo z menoj? Saj sem brez poklica. Rodbine nimam, da bi se zatekel k nji. Kaj naj storim? Obsojen sem bil na smrt, pa me nočete usmrtiti. Obsojen sem bil na došmrtno ječo in izročen v roke ječarju. Odstranili ste mojega paznika, a zdaj me hočete še izgnati. Jetnik sem, vaš jetnik, sami ste me sodili in obsodili. Zasluzeno in pošteno prenašam svojo kazen. Tu ostanem! To je vse, kar sem vam hotel povedati.

Vrhovni sodni dvor je kar zanj al od presenečenja. Prine se je kar tresel od jeze. Zacej je znova razmišljati. Nazadnje je ponudil grešnik 600 frankov na leto, če zapusti njegovo kneževino.

Jetnik je bil s tem zadovoljen. Najel je nekaj minut od države bivšega svojega vladarja njuvico, kjer je v miru in zadovoljstvu gojil solivje.

PROSTOVOLJNA SMRT ZNA- NEGA UČENJAKA

V svojem stanovanju na Dunaju se je usmrtil s strelom v glavo izredni profesor dunajske univerze in znani botanik dr. Friedrich Vierhapper. Bilo mu je 56 let. Še prejšnji večer je bil v

okrogu svoje družine in nič ni kazalo da bi mislil na svoj skorajšnji konec, dasi je zelo tožil nad revmatičnimi bolečinami, ki so mu grenile zadnja leta in ki so po mnenju njegove žene tudi edini vzrok njegove smrti



Pomilostilec lorda Kysanta

Že skoraj leto dni sedi lord Kysant, nekdanji vladar velike angleške broderske družbe Royal Mail, v ječi, ker je v prid svojemu podjetju ponarejal prospekte.

Sedaj poročajo, da mu bodo zaradi "vzornega vedenja" v jetnišnici odpustili ostanek kazni. Ječa ga je baje telesno in duševno čisto strla. Posebno težko mu je bilo podrediti se hišnemu redu. Kakor vsakega jetnika so ga ob 6. zjutraj zbudili in je moral postopoma posteljno ter celico. Zajtrkovati je moral čaj brez sladkorja s suhim kruhom. Spočetka se je branil jetniške hrane, končno se je vdal, a si je nakopal želodčno bolezen. Žena ga je zelo poredko obiskovala, ker so ga njeni obiski zelo razburjali.

Ni še znano, kaj bo počel skoraj 70letni starec po svoji osvoboditvi. Bržkone se bo podal v svoj grad v Južnem Walesu, pozneje pa z ženo na potovanje okoli sveta. Poslovno se menda ne bo več udeleževal.

Fotograf z načeli

Imenuje se Peirre MacDonald in je znana newyorški fotograf in original. Stene njegovega ateleja so pokrite z mojstrskimi portreti slavnih mož, med njimi tudi predsednika Masaryka in danskega kralja Kristijana. Ta dva je omeniti zato, ker je fotograf tu napravil izjemo proti svojemu načelu, da snema samo v svoji delavnici. Pač pa se ni odzval Hooverjevemu pozivu, da bi ga prišel slikati v Washington.

Med železna načela fotografa MacDonald spada tudi to, da odklanja snemanje Kitajcev, Japoncev in igralcev. Prve zato, ker so baje neopredirne maske, ki jih fotografirsko ne more — interpretirati. Kar se pa tiče igralcev, trdi, da jim s fotografiranjem jemlje masko in s tem njihovo osebnost — česar ti ljudje spet nočejo. Le tu in tam napravi izjemo. MacDonald tudi načeloma ne fotografira žensk, temveč samo moške. Pravi, da ga je privedla k temu slabost ženskega spola, ki se hoče fotografirati v beli večerni obleki. Ta obleka pa se je na njegovih slikah videla kakor spalna srajca.

Mož, ki bi moral biti ženska

Na občinskem uradu v Tortoni v Italiji, se je primeril grotesken dogodek. Neki 90-letni možakar po imenu Vittorio Coscia je prišel po listine, da bi mogel v liralnico. Pri tem je uradnik odkril, da je mož v knjigah vpisan kot ženska. Vse se je drugače skladalo z možkarjevimi podatki, le spol ne. V največji zadregu ga je uradnik vprašal, da-li mu ni znano, da bi bil kdaj prej — ženska. Starček je dejal, da j o nač pred kakšnimi 70 leti slišal, da ga je bila babica pomotoma prijavila za dekle, a se za stvar ni dalje brigal. Ker ni imel nikoli nobenega opravka z oblastmi, ker ni nikoli obiskoval šole in ni bil nikoli vojak ali poročen, je razumljivo, zakaj je do tega dne veljal pri oblastvih za — ženska.

ADVERTISE in "GLAS NARODA"

BABJAVAS CLARA VIEBIG

26

Večerni boj se je nadaljeval na cesti o polnoči. V črni temi so se suvale, vse tiho, brez glasu. Vsaka je hotela svojo najbližjo potegniti od Petra, da bi se ga sama mogla tiščati. Skoro so ga podre na tla.

Peter je bil zelo pijan. Ni bil pijanee iz navade; šteti je bilo treba, kolikokrat se je v svojih petintridesetih letih napil. Toda zadnje čase ga je že premagalo nekaj kozarcev, kajti kar zvrnil jih je v grlo.

Brez vsake volje se je pustil vleči ženskam. Kot roj čebel so bile okoli njega. In tako so počasi šli dalje.

Zopet se prikaže luna — tedaj zapazi Tina, da ni Bile. Res, pozabili so jo na plesišču. Ob peči na klopi je ležala kot mrtva, z razpuščenimi lasmi, z napol odpeto obleko na otroško suhem telesu. Kmečki fantje so stali okoli nje, jo gledali in izbijali šale.

Tudi Huberček se je izgubil. Gotovo je spal v kakem kotu. Nikdo se ni vznemirjal zaradi otrok.

Daleč zadaj se je prikazala premikajoča rdeča točka; to je bila svetilka, ki jo je nosil orožnik. Spremljal je svojo ljubo. Dogovorila sta se za sestanek naslednjega dne, nato orožnik Luca vroče poljubi in Luca se mu zahvali za vso zabavo.

Se en poljub, nato pa glasno pokliče svojega moža, da je zvenelo v noč ter opotekajoče hiti za drugimi.

Kot strašilo z mnogimi nogami in mnogimi glavami se počasi vleče babja čreda, ki je izgubila pot.

Cez kamenje in krtine, preko njiv in travnikov, brez poti se vali drhal v dolino ter potegne za seboj vse, kar ni imelo moči braniti se. Kakor gorski plaz, ki vse uniči in opustoši; strašna v brezčutni živalnosti, strašna v neizprosni pelanju in vrvenju.

IX.

Verne duše!

Grobovi najhujega pokopališča, tam zunaj ob cesti proti Himmerodu, so bili okrašeni s smrekovimi vejami in papirnatimi cveticami. Visoko se je po grobovih že nakopil sneg in je vse pobelil in izravnal; zdaj so bili odmetani in očiščeni; lični križi, venci, srca in črke so bile sestavljene iz rdečih šipkovih jagod ter med ne postavljene svečke. Gorelo je iz zamrznjene zemlje; oni, ki tu doli spijo, govorijo z onimi zgoraj z boječe plapolajočimi plamenčki, kate- re more ugasniti najmanjša sapica.

Toda nobene sapa ni. Še enkrat se je umaknila zima in nad gorami je posijalo solnce, sicer medlo in trudno, toda vendar solnce. Viseče, zgrbančeno v dolini, nebo je kazalo blede modrino. Poletje Vseh svetnikov!

Mrliči imajo svoj praznik. Davno pozabljeni prihajajo zopet do svoje pravice, premikajo se v preperelih krstah in pošiljajo pozdrave ven v življenje. Vsi svetniki — Verne duše.

Žene iz Eifelsehnitta so se zelo potrudile; njihovi grobovi so bili lepo okrašeni, kot v najbogatejši vasi. Že zjutraj se je gnetla velika množica proti pokopališču; olepšane grobove so poškopili z blagoslovljeno vodo, so dolgo klečali in molili za pokoj umrlih.

Popoldne, ko so žene sedele pri svečani kavi in kolaču, se je Peterček izmuzal iz hiše; gre sključen kot stavec in v njegovi roki se je majala posoda z blagoslovljeno vodo.

Doma sedi Luca pri bolnem Jošku in joka, da so ji oči vse rdeče. Krči so mučili otroka, so metali slabotno telesa v zrak in so ga nato zopet po dolgem raztezali.

Od one nedelje na Oberkailu je bil Jožek holan. Stariši so prišli pozno ponoči domov; nista pogledala v zibko, brez pameti sta se zvalila v posteljo. Zjutraj je Jožek ležal nag, trd in premrazen; kmalu so prišli krči.

Nikar tako ne upita, — pravi modra žena, po katero je šel v strahu Peterček. — Kmalu boste imela lepega angelčka v nebesih. — O tem pa stariši niso hoteli nič slišati. Obtoževala sta eden drugega in dodbra sta se sprla. Konec je bil, da se je Peter jezen zaprl v svojo delavnico, Luca pa je ostala pri zibki, jokala in molila.

Toda kmalu zadoni njen glas, spočetka

tiho, nato pa glasno; ljudje so jo vedno občudovali: — Ta Luca ima glas, da bi še mrtvega zbudila. — Poje:

"Aj-didl-tutu, pa spanček sladku — Aj-didl-tutu..." Tako zapoje večkrat in poganja zibelko. "Aj-didl-tutu — Aj-didl-tutu..."

Peter ni bil tako lahko potolažen; ako ni bil v svoji delavnici, je stal pri zibelki in je mrko gledal s stisnjenimi ustnicami bolnega otroka.

Danes je lezel na pokopališče kot ubogi grešnik. Na grobovih svojih starišev se je vrgel na tla in je zapilil svoje prste v mrzlo prst. Pred svojimi lastnimi mislimi je iskal pri njih pribežališča.

Dolgo že ni bil tukaj; najbrže ze celo leto ne; toda zdaj se bo poboljšal, tako je obljubil sveto in svečano obema, ki sta spala pod gomilo. In dobila bosta spomenik iz mramorja z zlatim napisom. Naj velja, kar hoče; plačal bo. Plačal —!

Dvigne se in se boječe ozre okrog. Samo, ako bi imel pogum. Zaškrpil je z zobmi in stisne mrzle prste v pest — pogum, pogum! V njegovi delavnici je bilo nekaj skritega; ne solnce, ne luna nanj še ni posijala, nikdo tega tega še ni videl in vendar ga je skrbelo noč in dan. Mogel bi postati bogat in srečen, pa vendar —

Z zadušeno kletvijo skoči pokonci, njegova noga stopi v posodo z blagoslovljeno vodo, da jo prevrne in voda se razlije na otajano stezo.

Samo pogum! Poseže v žep — ali ni nekaj zvenketalo? Ne, ne — prazno, popolnoma prazno. In doma je jokala Luca, stokal je Jožek; mrzla je bila koča, smrt je stala na pragu — — —

Smrtni pot mu stopi na čelo; z obrnjeno roko si obriše čelo; roka se mu trese.

Bojazljiv norec, — mrmra med zobmi. Samo malo poguma je potreboval, pa bo zopet vse dobro. Potem se bo Luca smejala, prišel bo zdravnik in bo ozdravil bolnega otroka. — videl ga je ške z rdečimi lici, videl ga je hitrih nog skakati po sobi in Luca ga poljublja, vroče čuti njen poljub. In ob pokopališču se vleče tolpa ženskih postav, ki mu migajo in ga vabijo. Dnevi polni veselja — noči, polne zabav — vedno samo veselje!

Kočo bo prezidal; ne, kupil bo novo, kmetško posestvo! Mogoče celo pristavo tam pri Himmerod. Gradu podobne poslopje je segalo nad vrhove hrastov.

Tu mimo ga je peljal njegov oče, ko je bil še deček; tam sta stala ob ograji in sta radovedno gledala v park. Nek bogat gospod je stanoval v gradiču, ki pa mora sedaj biti že davno mrtev in sedanji lastnik je hotel posestvo prodati. Ko bi sedaj postal lastnik — ?

Kako bo Luca vesela! Kaj bi rekli ti-le doli v grobu?!

Poklekne, položi ušesa na grob in poslušaj.

NADALJEVANJE SLEDI

Ljubiteljem leposlovja
Cenik knjig vsebuje mnogo lepih romanov slovenskih in tujih pisateljev. Preglejte cenik in v njem boste našli knjigo, ki vas bo zanimala. Cene so zelo zmerne.
Knjigarna "Glas Naroda"

Knjigarna "Glas Naroda"

216 West 18th Street New York, N. Y.

POVESTI in ROMANI

Table listing various books and their prices, including titles like 'Amerika, povsed dobro, doma', 'Hudi Murat (Tolstoj)', 'Ljubljanske slike, Hišni lastnik', etc.



Trpljenje ljubezni

ROMAN IZ ŽIVLJENJA Za Glas Naroda priredil I. H.

Ko Mirko vstopi, takoj opazi, da so govorili o njem. Mati je s skrbnim obrazom in objokanimi očmi sedela pri oknu in sivala perilo...

Ginjenost ga objame, ko gladi sive lase svoje petinšestdeset let stare matere.

— Mati, — ji pravi tiho. Opre omaro, vzame kozarec in steklenico, ki jo pogleda proti oknu; natoči si poln kozarec in ga v enem dušku izprazni, ga zopet nalije ter ga zopet naglo izpije.

Ko si je hotel kozarec tretjič napolniti, stopi poleg njega stari mož, ki ga je opazoval z nagubančenim čelom in mu položi roko na ramo.

— Stoj, fant, to je materino vino. Steklenica velja deset dinarjev in je samo za mater za priboljšek, ne pa za tebe.

— Boste pa kupili drugo steklenico! In če jih kupiš naenkrat več, jih dobiš cenejše in si pri tem prihraniš nekaj denarja.

— Tukaj naj si kdo ogleda tega visokega gospoda! Kot bi denar strelal iz rokavov, — stari Levor zamahne z roko — tako lahko tudi ne zasluži denarja, kakor misliš in ga tudi v tem zmislu zapravljaj. Vračevati moramo, vračevati pri teh slabih časih.

— Prav oče, vračevati, vračevati, — posnema sin očetov glas.

— Zda se še norčuj iz mene; to je najgrše! — se razjezi Levor. — Ravno ti imaš pravico do tega, ki pri svojih petinšestdesetih letih še nisi zaslužil niti pare. Rad bi pa tudi vedel, kje si bil danes tako dolgo, da nisi prišel niti h kosilu. Vprašam te, kje si bil — postavi se pred visokega in širokoplečnega sina in srdito vpraša vanj svoj pogled.

Mirko pogleda v tla, nato razširi roke in pravi hladnokrvno: — V koži, oče, v svoji koži; kajti, kot vidiš, še nisem odrt.

— Mirko, — ga prosiče pokara mati, ki je videla, da se na očetovem obrazu zbira nevihta. — Mirko, tvoje kosilo je v kuhinji na ognjišču.

— Hvala, mati, sem že jedel. Erika me je zadržala.

— Rad bi vedel, zakaj si sploh na svetu. Najbrže samo zato, da ješ in spiš — drugače tako ne delaš, — reče trdo oče.

— Ne, nič drugega ne delam. Ker ne delam tukaj s temi lepeštinami in ne prinašam domov tedenske plače, ali pa ker ne trgam hlač po kakem uradnem stolu in isem računski stroj, za kar bi vlekel mesečno plačo — zato po tvojem mnenju nič ne delam. Kar pa tukaj živi in se bori za izraz in obliko — in se udari po čelu, — o tem vi vsi nič ne veste.

V razburjenosti se mu trese glas, toda premaga se, preneha govoriti in skomigne z rameni. Saj je bilo tudi brez pomena vedno isto stvar premelevati, ker je vedno zadela na nerazumevanje. Zato se mu je zdelo bolj pametno, da ostane zvest svojemu sklepu, da se bo nikdar jezil in bo z največjo hladnokrvnostjo prenašal zmerjanje staršev in bratov. Saj ga ne bodo nikdar razumeli!

— Pokaži vendar enkrat, kaj znaš! Toda še nič ni tiskanega, še nobena pesem, nobena povest in kdaj bo gotova tvoja drama, bi tudi rad vedel. Zakaj si vendar na svetu?

— Mogoče sem pa vendarle določen za kaj visokega, ker so mi prizanesle vse krogle. Toda presneto blizu so mi frčale, oče. Mogoče mi bilo najpametnejše, da bi me bila katera potegnila za seboj, potem se ti ne bi bilo treba ukvarjati z mislimi, kaj bo iz mene. Potem bi bil že nekaj polnpelega.

Spomin na to, kaj je sin tekem štirih let v vojni pretrpel, kako so bili tedaj v strahu zanj in nanj ponosni, je vendar očeta nekoliko omehčal. Samo nekaj nerazumljivega je mrmral v temne, košate brke.

— Naj bo, toda vojne je že davno konec in vsakdo si je zna kaj urediti. Tudi tvoji bratje so bili v vojni in Robert celo v ruskem ujetništvu.

— Njega si vzel v trgovino; tam mu je bilo dobro —

— Ti pa za to nisi imel nobenega veselja. Samo tvoje umetnosti, ki ne poznajo nobenega kruha — gledišče, petje, pesmi — povsod si že poskušal in vendar nisi ničesar dosegel. Žalostno, pa resnično —

— Ker mi nikdar nisi dal denarja za temeljito izobrazbo! Sedaj bi bil prav gotovo velik igralec — rekli so mi, da sem zelo nadarjen. Toda brez denarja in samo z mojimi lepimi očmi, me niko neče učiti. Tako ste v vsem pokvarili — v tem ti dam prav, oče, in vendar ni nič prišlo iz tega.

Razjarjen zamahne Levor z roko rekoč: — Gledališki igralec v naši družini? Izključeno!

Mirko obrne očetove besede smešno.

— Toda, oče, vsak večer bi imel prsto vstopnico in bi se lahko veselil svojega sina. Ko bi na pr. v Hamletu govoril dolgi samogovor — biti ali ne biti, to je tukaj vprašanje.

— Da, biti ali ne biti, to je tukaj vprašanje, v tem ima tvoj Hamlet prav, — se razgreje stari Levor. — In je tudi že čas, da o tem resno govorimo. Kakor živiš tja v dan, že ni več lepo! — Tudi tvojim bratom je že vse preneumno; marsikaj so ti izpregledali. Zda pa moraš sam zase skrbeti. Zda moraš nekaj biti.

— Ali res misliš tako?

Mirko povsem mirno sleče suknič, zaviha srajčne rokave in zmije roke, da so se gibale močne kite. Nato zgrabi z vsako roko stol in vihti ž njima po zraku.

— Kaj pa sedaj zopet delaš? — pravi nejevoljen oče.

— Pripravljam se na svoj bodoči poklic; nekaj hočem postati in sicer aleš v kakem cirkusu. Ali naj pustim stol plesati na mizi? To namerico znam tudi —

— Pusti te neumnosti! Ali res ne boš nikdar pameten? Izgledalo je, kot bi res hotel napraviti, kar je rekel. Prestrašena zakliče mati:

— Ne, Mirko, ogledalo! Ako stol pade v ogledalo —

— Ali bi res bilo to kaj takega? Mati, ali je razbito ogledalo več vredno, kot razbita bodočnost, razbito človeško življenje? — vpraša Mirko resno. Suknič zopet obleče. Nato pa zopet povzame s svojim zaničljivim glasom: — Torej zopet z vsem nič, kar bi ti bilo po volji in vendar si toliko prizadevam, da bi ti ugodil. Kot pa vidim, s tem nimam sreče.

— Ne, na ta način ne! Ali misliš, da ne vem, da se samo norčujem iz mene? Samo pazi, kako boš izhajal brez moje podpore. Ako včasih prodaš kak avtomobil ali hišo, se dandanes več ne izplača, kot pred leti, ko so papirnate cunje z milijonskimi številkami kar letele po zraku! Vi, današnji gospodje ste razvajeni, ker ste nekaj brez velikega truda zaslužili denar! Pravega dela sploh ne poznate, kakor sem moral jaz delati v svojih mladih in pozneje v moških letih. In ko sem mislil, da se bom na svoja stara leta mogel odpočiti, moram vse pričeti od kraja, ker so vse zleli.

— Da, oče, tudi meni so mnogo vzeli in več kot tebi. Lepa, draga leta mojega življenja! Ako bi mi bil dovolil, kot sem želel pred petnajstimi leti, bi bilo danes vse boljše z menoj. Tako pa sem šel s petindvajsetimi leti kot prostovoljec v vojno, ne da bi imel kak poklic in ko sem se zopet vrnil, kaj naj sem hotel biti, ko je bilo vse narobe? Vojna me je zdelala mnogo bolj duševno kot telesno. Vtisi in doživljaji so bili presilni, da bi se jih bilo mogoče kar tako otresti, ako človek vidi in doživi drugače kot pa drugi —

Stari Levor zmaje z glavo. Sinovih besed ni popolnoma razumel.

— Saj so bili tudi drugi v vojni in so ravno toliko doživeli in tvoj brat Robert, ki je bil v ruskem ujetništvu od devetnajstostojestnajst do devetnajststodvajset — ravno dovolj je stradal!

— Več kot jaz, ker je bil vjetnik — toda je povsem drugače kot pa jaz. Kako naglo se je zopet življal v svoj poklic, ko se je enkrat obredil in pogrel skoro, kot nikdar ne bi bil tako dolgo od hiše. Zaradi njegove odločnosti ga mora vsakdo občudovati in ga zavidati.

(Dalje prihodnjic.)

RESNICA O MATI HARI

Majorski Ladoux, vodja francoske vojnenske in protivohunske službe med svetovno vojno, poroča v pariškem "Matinu" zanimive podrobnosti o svojem srečanju z Mata Hari, ki jo je tudi sam spravil v roke.

Pri tem srečanju je plesalka Ladoux predlagala, naj bi se vršila še enkrat pogajanja z bivšim nemškimi prestolonaslednikom. Tu je Ladoux zavohal izdajstvo. Okričal jo je brez nadaljnega vohunstva v prid Nemčiji, a je ni mogel nikoli prijati na dejstvih in se je moral omejiti na opazovanje. — Prilika, da jo ujame, se je kmalu ponudila. Ukazal ji je, da se ne sme podajati v inozemstvo preko Švice, temveč preko strogo zastraženih španskih poti. V Španiji je poskušala francoska vohunska centrala, da jo spravi v zvezo z nemško vohunsko službo. Poskus je uspel. Že po desetih dneh so ujeli brzojavko nemškega poslanstva v Madridu na nemški glavni stan z važnimi podatki o francoskih vojaških položajih in podobnem. Ta brzojavka je nosila šifro H 21 — in to je bila Mata Hari.

Ko se je vrnila na Francoško, so jo takoj aretirali. Začele so se brezkrovnne preiskave, pri katerih se je Mata Hari odela v najgobji molk. Položaj pa je bil zanjo tako slab, da ji je Ladoux predlagal, naj si reši življenje z odkritostnim priznanjem. Po dolgem premisleku je izjavila, da bo to storila, a samo pod pogojem, da ji s častno besedo zagotovijo, da je ne usmrtiljo. Ladoux je skušal doseči to zagotovilo, a ga ni dobil — tedaj je Mata Hari odklonila vsako izpoved.

Dočim se bavi Ladoux s temi dejstvi, se bavi Bouchardon, bivši načelnik francoske protivohunske službe med vojno, v nekem drugem članku o vedenju vohunke po njeni aretaciji. Celo pred vojnim sodiščem je skušala prenamiti sodnike s svojimi dražestmi. Ko so ji sporečili smrt z ustreliščja, je za trenutek skrila obraz v dalni, potem se je hipoma zbrala in je z nečuvnim pogumom in skrajno razburjeno veselostjo po-

zdravila vse navzoče ter odšla v svojo celico. Do zadnjega trenutka je kramljala na svoj mehki, sladki način in se je z nasmehom v obrazu; ter bleščočimi se očmi zgrudila pod svinčenkami. In dvanajstih pušk so jo zadele le tri kroglice, in sicer nobena v glavo, ena pa v srce. Bila je takoj mrtva.

FRANCOŠKI DRŽAVNI PREDSEDNIK NA POČITNICAH

Predsednik francoske republike nima udobnega življenja. Noben vladar nima toliko reprezentacijskih dolžnosti kakor on. Najboljši del leta, poletja, mora porabiti za posete v različne dele države. Tako je poletni program predsednika Lebruna v mesecih juliju in avgustu določen že skoraj za vsak dan. 10. julija je moral prisostvovati jubilejskim svečanostim na caenski univerzi, 1. avgusta odkrije v Thiervalu spomenik padlim angleškim vojakom, 7. avgusta se udeležijo spominke svečanosti na fortu Douaumontu, 14. avgusta bo moral biti v Metz, 21. avgusta pa odide na večdnevni obisk v vzhodnih departementih. Res lepe počitnice!

USODA IZOBČENCA

Blizu francoskega zgodovinskega pristanišča La Rochelle leži skalnati otočić Ré. Služi kot zbirališče za težke obsojence, ki morajo na zloglasne Hudičeve otoke.

Dne 1. julija so pripeljali orožniki že drugič v ječo nekega Louisa Soucheta. Prvič je bil za prt na otoku leta 1904. Vkrca se na plavajočo ječo in odrinil v Guayano. Leta 1914 se mu je posrečilo v malem čolniku pobegniti z Cayenne. Postal je številne nevarnosti: mrzlico, lakoto, indijanske zastrupljene puščice in

boj s krokodili v ustju Amazonke, a napolned srečno pripjadril v Venezuelo, ki ne izročja beguncev. Imel je izredno srečo, ker je moral križariti mimo holandske in britske obale, kjer imajo druge neusmiljene postave. V Venezueli je spremenil ime in kot njen državljani odšel na Španjko.

Po svetovni vojni se je pogumno povrnil v ljubljeno domovino. Več let se je klatil po deželi in napolned izmaknil na sejmu denarnico nekemu kmetu. Souchet je bil obsojen samo na en mesec zapor. A na njegovo nesrečo se je zanimal za njegove prstne odtise neki uradnik v pariški policijski centrali. Španski žepar se je neadno spremenil v francoskega begunca iz Cayenne. Zda čaka Souchet na parnik, ki ga bo prevedel v Guayansko ječo, odkoder je pobegnil pred 18 leti.

KRIZA ZAKONOV

Stara izkušnja uči, da številni porodov med vojno pade. To je po eni strani dobro, ker se gospodarske neprilike po vojnah tako kolikor toliko lažje prenašajo, po drugi strani pa je v tem začetek mnogih tihih tragedij. Mlada človeka, ki se vzameta, sta redkokdaj iste starosti in statistike pravijo, da je ženin običajno pet do šest let starejši od neveste. Moški, ki so se rodili med vojno, se bodo torj najrajši vezali s povojnimi dekletki, dekleta iz vojne dobe pa se bodo najrajši prijele predvojnih moških. Zato bodo dekleta iz prvih let po vojni in moški iz predvojnih letnikov težko dobila primerizo polovico.

Stvar bi se dala sicer nekako tako urediti, da bi se dekleta omožila z dosti starejšimi moškimi, ker se tudi dogaja, a to se je izjem. Ko pride takšen-le samec v leta pravijo vsaj ženske, postane običajno nepoboljšljiv egoist in se da le izjemoma vpreči v zakonski jarem. Posledica tega dejstva je potem ta, da ostaja in bo ostalo premnogo deklet brez moža, zlasti seveda tistih, ki so se rodile neposredno po vojni.

POZOR, ROJAKI

Iz naslova na listu, katerega prejimate, je razvidno, kdaj vam je naročnina pošla. Ne čakajte toraj, da se Vas opominja, temveč obnove naročnino ali direktno, ali pa pri enem sledečih naših zastopnikov

- CALIFORNIA Pontana, A. Hochevar San Francisco, Jacob Laushin COLORADO Denver, J. Schutte Pueblo, Peter Cullig, A. Saffit Salida, Louis Costello Walsenburg, M. J. Bayuk INDIANA Indianapolis, Louis Banich ILLINOIS Aurora, J. Butchar Chicago, Joseph Blish, J. Bevdit, J. Lukanich, Andrew Spillar Cicer, J. Fabian Joliet, A. Anzelc, Mary Bamblich, J. Zaletel, Joseph Hrovat La Salle, J. Spellch Mascoutah, Frank Augustin North Chicago, Anton Kobal Homer City, Matija Barborich KANSAS Girard, Agnes Močnik Kansas City, Frank Žagar MARYLAND Steyer, J. Cerne Kitzmiller, Fr. Vodopivec MICHIGAN Calumet, M. F. Kobe Detroit, Frank Stular MINNESOTA Chisholm, Frank Gouše, Frank Pucelj Ely, Jos. J. Peshel, Fr. Sekula Eveleth, Louis Gouše Gilbert, Louis Vessel Hibbing, John Povše Virginia, Frank Hrvatic Waukegan, Jože Zelenc MISSOURI St. Louis, A. Naboroj MONTANA Klein, John R. Rom Roundup, M. M. Panian Washoe, L. Champa NEBRASKA Omaha, P. Broderick NEW YORK Gowanda, Karl Strmisha Little Falls, Frank Masle OHIO Barberton, John Balant, Joe Hill Cleveland, Anton Bobek, Chaa Karlinger, Jacob Resnik, John Španik Euclid, F. Bajt Girard, Anton Nagode Lorain, Louis Balant in J. Kurša Niles, Frank Kogovšek Warren, Mrs. F. Rachar Youngstown, Anton Kikelj

METROPOLITAN TRAVEL BUREAU 216 WEST 18th STREET NEW YORK, N. Y. PIŠITE NAM ZA CENE VOZNIH LISTOV, REZERVACIJO KABIN, IN POJASNILA ZA POTOVANJE



SHIPPING NEWS

- 27. avgusta: Ile de France v Havre Minnewaska v Cherbourg Rotterdam v Cherbourg in v Boulogne sur Mer 30. avgusta: Leviathan v Cherbourg Lafayette v Havre Pts. Harding v Cherbourg in v Hamburg Bremen v Cherbourg in v Bremen 31. avgusta: Olympic v Cherbourg Aquitania v Cherbourg Roma v Genova 1. septembra: Genera v. Stuelen v Bremen New York v Cherbourg in Hamburg 2. septembra: Paris v Havre Minnetonka v Havre 3. septembra: Veendam v Boulogne sur Mer 6. septembra: VULCANIA v TRST 7. septembra: Majestic v Cherbourg Manhattan v Havre 8. septembra: Berengaria v Cherbourg Dresden v Cherbourg in Bremen Albert Ballin v Cherbourg in Hamburg 9. septembra: Evropa v Cherbourg in v Bremen France v Havre Penland v Havre 10. septembra: Conte Grande v Genova Stamford v Boulogne sur Mer Champlain v Havre St. Louis v Cherbourg in Hamburg 11. septembra: Penland v Havre 13. septembra: Columbus v Cherbourg in v Bremen 14. septembra: Ile de France v Havre Mauretania v Havre Pres. Roosevelt v Havre 15. septembra: Bremen v Cherbourg in v Bremen Hamburg v Cherbourg in v Hamburg 16. septembra: Olympic v Cherbourg Minnewaska v Havre 17. septembra: Aquitania v Cherbourg Rochambeau v Havre Volendam v Boulogne sur Mer Augustus v Genova 20. septembra: Leviathan v Cherbourg 21. septembra: Paris v Havre 22. septembra: Stuttgart v Cherbourg in v Bremen Deutschland v Cherbourg in v Hamburg 23. septembra: Majestic v Cherbourg Westernland v Havre 24. septembra: SATURNIA v TRST Milwaukee v Cherbourg in Hamburg Volendam v Cherbourg in v Boulogne sur Mer 21. avgusta: Columbus v Cherbourg in v Bremen 24. avgusta: Stuttgart v Cherbourg in v Bremen Deutschland v Cherbourg in v Hamburg 26. avgusta: Conte Biancamano v Genova Homerie v Cherbourg Westernland v Havre

- OREGON Oregon City, Ore., J. Koblar PENNSYLVANIA Ambridge, Frank Jaks-Bessemer, Mary Hribar Braddock, J. A. Germ Bridgeville, W. R. Jakobec Broughton, Anton Ipavec Claridge, A. Yerina Conemaugh, J. Brezovec, V. Jo. vansek Crafton, Fr. Machek Export, G. Previc, Louis Zupan, čič, A. Skerlj Farrell, Jerry Okorn Forest City, Math Kamin Greensburg, Frank Novak Homer City in okolico, Frank v. renchack Irwin, Mike Paushek Johnstown, John Polantz Krayn, Ant. Tauželj Luzerne, Frank Balloch Manor, Fr. Demshar Meadow Lands, J. Koprivšek Midway, John Žust Moon Run, Frank Podmlšek Pittsburgh, Z. Jakshe, V.ine. 4rh J. Pogačar Presto, F. B. Demshar Reading, J. Pezdirc Steelton, A. Hren Unity Sta. in okolico, J. Skerlj Fr. Schifrer West Newton, Joseph Jovar Willock, J. P'eternej UTAH Helper, Fr. Krebe WISCONSIN Milwaukee, Joseph Tratnik in J. Koren Sheboygan, Leo Majcen WEST ALLIS Frank Skok WYOMING Rock Springs, Louis Taucher Diamondville, Joe Rolich

V JUGOSLAVIJO Preko Havre Na Hitrem Ekspresnem Parniku ILE DE FRANCE 30. Avgusta — 27. Avgusta LAFAYETTE 6. Avgusta — 30. Avgusta PARIS 2. Septembra — 20. Septembra NIZKE CENE DO VSEH DELOV JUGOSLAVIJE Za pojasnila in potne liste vprašajte naše pooblaščenagente French Line 19 STATE STREET, NEW YORK SLOV. POTNIKI VEČJE ŠTEVILO SLOVENCEV bo odpotovalo v stari kraj: 29. julija na Ile de France, Havre; 3. avgusta na Vulcaniji na Trst; 17. avg. na Berengariji, Cherbourg; 19. avgusta na Saturniji na Trst; 26. avgusta na Ile de France, Havre; PRIDRUŽITE SE JIM! Pišite po nadaljnja pojasnila in vozni red vseh boljših parnikov na: LEO ZAKRAJŠEK General Travel Service, 1359 Second Ave., New York, N. Y.

Vsakovrstne KNJIGE POUČNE KNJIGE POVESTI in ROMANI SPISI ZA MLADINO se dobi pri "GLAS NARODA" 216 W. 18th Street New York, N. Y. Telephone: CHELSEA 3575 POPOLNE CENIK JE PRIOBČEN V TEM LISTU VSAKI TEDEN